



## INFO Bulletin

Informationsorgan der  
Einwohnergemeinde Balsthal

**03**  
Juli 2011

### Anzeige zum Nationalfeiertag

#### Montag, 1. August in Balsthal

Die ganze Bevölkerung ist eingeladen, den  
1. August gemeinsam zu verbringen:

- **Brunch**
- **anschliessend Feier auf der Holzfluh**

Detailliertes Programm siehe letzte Seite. ●

## Inhalt

### Bevölkerungsstatistik

---

### Der Gemeinderat hat...

---

### Zivilstandsnachrichten April 2011

---

### Zivilstandsnachrichten Mai 2011

---

### Personelles der Einwohnergemeinde

---

### Voranzeige Gräberräumung

---

### Schlussbericht Badi Moos

---

### Verein Baumhuus

---

### Montag, 1. August in Balsthal

---

## Bevölkerungsstatistik

### Stand 31. Mai 2011

Die Einwohnerzahlen sind in Balsthal stabil, Tendenz leicht steigend.

Bei den EinwohnerInnen nach Niederlassung sind gewisse Differenzen im Endergebnis festzustellen. Der Grund dafür liegt in der Tatsache, dass in dieser Rubrik unter anderem auch Asylsuchende und/oder vorläufig Aufgenommene integriert sind.

Im Jahr 2010 kam es zu 59 Geburten (3 weniger als im Vorjahr), nämlich 29 Mädchen und 30 Buben. Trauungen sind 26 zu verzeichnen. Todesfälle gab es 53 (Vorjahr 54), wovon 29 Frauen und 24 Männer.

## EinwohnerInnen nach Nationen

Nationalität	31.05.2010		31.05.2011		Differenz
Türkei	223	3.86%	223	3.84%	0
Italien	197	3.41%	190	3.28%	-7
Portugal	168	2.91%	186	3.21%	18
Serbien und Montenegro	210	3.64%	186	3.21%	-24
Kosovo	151	2.61%	173	2.98%	22
Deutschland	146	2.53%	160	2.76%	14
Mazedonien	95	1.64%	101	1.74%	6
Kroatien	103	1.78%	98	1.69%	-5
Bosnien und Herzegowina	81	1.40%	75	1.29%	-6
Andere Nationen	354	6.13%	390	6.72%	36
<b>AusländerInnen</b>	<b>1728</b>	<b>29.92%</b>	<b>1782</b>	<b>30.72%</b>	<b>54</b>
<b>SchweizerInnen</b>	<b>4048</b>	<b>70.08%</b>	<b>4019</b>	<b>69.28%</b>	<b>-29</b>
<b>Total EinwohnerInnen</b>	<b>5776</b>	<b>100.00%</b>	<b>5801</b>	<b>100.00%</b>	<b>25</b>

## EinwohnerInnen nach Geschlecht

Geschlecht	31.05.2010		31.05.2011		Differenz
männlich	2937	50.85%	2951	50.87%	14
weiblich	2839	49.15%	2850	49.13%	11
männlich Schweizer	2000	49.41%	1993	49.59%	-7
weiblich Schweizerinnen	2048	50.59%	2026	50.41%	-22
männliche Ausländer	937	54.22%	958	53.76%	21
weibliche Ausländerinnen	791	45.78%	824	46.24%	33
<b>Total</b>	<b>5776</b>		<b>5801</b>		<b>25</b>
	31.05.2010		31.05.2011		Differenz
<b>Haushaltungen</b>	<b>2846</b>		<b>2892</b>		<b>46</b>

## EinwohnerInnen nach Konfessionen

Konfessionen	31.05.2010		31.05.2011		Differenz
unbekannt	40	0.69%	45	0.78%	5
römisch-katholisch	2655	45.97%	2613	45.04%	-42
reformiert	1074	18.59%	1054	18.17%	-20
christkatholisch	6	0.10%	7	0.12%	1
konfessionslos	815	14.11%	874	15.07%	59
Andere Konfessionen	1177	20.38%	1196	20.62%	19
Ohne Angabe	9		12		
<b>Total</b>	<b>5776</b>		<b>5801</b>		<b>25</b>

## EinwohnerInnen nach Zivilständen

Zivilstände	31.05.2010		31.05.2011		Differenz
	Anzahl	Anteil	Anzahl	Anteil	
ledig	2335	40.43%	2354	40.58%	19
verheiratet	2716	47.02%	2704	46.61%	-12
verwitwet	320	5.54%	322	5.55%	2
geschieden	400	6.93%	415	7.15%	15
unverheiratet	0	0.00%	0	0.00%	0
in eingetragener Partnerschaft	5	0.09%	4	0.07%	-1
aufgelöste Partnerschaft	0	0.00%	2	0.03%	2
Ohne Angabe	0		0		
<b>Total</b>	<b>5776</b>		<b>5801</b>		<b>25</b>

## EinwohnerInnen nach Niederlassung

Nationalität	Meldeart	männlich	weiblich	Total
Schweizer	Niederlassung CH	1676	1695	3371
	Ortsbürger	318	328	646
	Wochenaufenthalter	21	29	50
<b>Schweizer Ergebnis</b>		<b>2015</b>	<b>2052</b>	<b>4067</b>
Ausländer	Niederlassung C	722	607	1329
	Aufenthalt B	201	183	384
	Kurzaufenthalt L	21	11	32
	Asylsuchend	4	11	15
	Vorläufig aufgenommen	10	4	14
	Wochenaufenthalter	2		2
	Grenzgänger	1		1
<b>Ausländer Ergebnis</b>		<b>961</b>	<b>816</b>	<b>1777</b>
<b>Gesamtergebnis</b>		<b>2976</b>	<b>2868</b>	<b>5844</b>

## Der Gemeinderat hat...

### zugestimmt

In Zusammenhang mit Schulraumplanung 2010+ der Anschaffung von Schulmobiliar (Ergänzung und Ersatz eines bereits früher angeschafften Bautyps von Schulmobiliar) bei der mobil Werke AG in Berneck für CHF 67'342.30

In Zusammenhang mit Schulraumplanung 2010+ der Miete von mobilen Schulraummodulen/Schulraumprovisorien zum Preis von CHF 178'869.60 für voraussichtlich 36 Monate bei der Conducta AG in Winterthur; diese sind auf dem Areal des Rainfeldschulhauses zwischen Turnhalle und Singsaal zu platzieren und die notwendigen Nebenarbeiten (Installation und Einrichtung) hat die Kommission SRP im Rahmen ihrer Finanzkompetenz direkt in Auftrag zu geben

**Betr. Sanierung Mühlefeld/Teilstück Mühlackerweg** der Vergabe der Baumeisterarbeiten an die Firma Tozzo AG in Zuchwil zum Preis von CHF 139'261.50 und der Rohrlegungsarbeiten für die Wasserversorgung an den Werkhof der Einwohnergemeinde Balsthal zum Betrag von CHF 38'000.–, alles unter Freigabe der entsprechenden Kredite; gleichzeitig wird dem privatorischen Perimeterbeitrag von CHF 42.64961/m<sup>2</sup> zugestimmt und der öffentlichen Auflage des Beitragsverfahrens

**Betr. Projektierung 2. Etappe Zone 30 dem Auftrag für die Planung und Realisierung für das Oberfeld und Süd** an die Roduner BSB+Partner AG für 38'000 Franken, unter Freigabe des entsprechenden Kredits; der RL Planung wird beauftragt, die Projektierung und Realisierung als Bauherrenvertreter und zusammen mit der Bauverwaltung die Planer zu unterstützen

**Dem Verkauf der Baurechtsparzelle «Tennishalle»** GB Balsthal Nr. 3032 mit einer Fläche von 4117 m<sup>2</sup> zum Preis von 125'000 Franken, welcher den objektbezogenen Nutzungseinschränkungen (Zone für öffentliche Bauten, welche sich in der «Sportzone» befinden) angepasst ist und somit der Praxis entspricht

**Den Massnahmen zu Gunsten der Verkehrssicherheit** und der Erschliessung des Dorfkerns und den RL Planung beauftragt, den Projektplan weiter bearbeiten zu lassen, damit rasch möglichst die öffentliche Auflage erfolgen kann

### genehmigt

Die Schlussabrechnung der Sanierung WC-Anlagen im Schulhaus Inseli mit einem Aufwand von CHF 289'018.05 (Kreditunterschreitung rund 11'000 Franken)

**Betr. Sanierung der Scheibenanlage 300 m Schiessplatz** Moos einen Nachtragskredit von CHF 7'473.85 und die Schlussabrechnung mit einem Aufwand von CHF 368'900.20

**Die neuen Benützungsgebühren für die Schiessanlage** Moos, entsprechend dem Vorschlag/Antrag der Schiessplatzkommission

**In Zusammenhang mit der Sanierung der Kugelfänge** auf der Schiessanlage 300 m im Moos einen Nachtragskredit von 9'500 Franken, wobei es sich um Unterhaltskosten handelt, welche nicht voraussehbar, jedoch sofort zu beheben waren, um Umweltschäden zu vermeiden

**Die neue angepasste Badordnung für das Schwimmbad** Moos

**Die zweite Version (siehe auch unten «ferner hat er»)** des Teilzonen-, Erschliessungs- und Gestaltungsplans Kirchmatt sowie die angepassten Sonderbauvorschriften, verbunden mit der öffentlichen zweiten Auflage vom 3.4. - 4.7.2011

**Die Demission von Nino Joller als Mitglied/Präsident** der Arbeitsgruppe Thaler Jugend unter Verdankung der geleisteten Dienste

**Die Demission von Denise Heutschi als Mitglied/Präsidentin** des Wahlbüros unter Verdankung der geleisteten Dienste

**Die Demission von Adolf Rütli als Mitglied/Präsident** der Vormundschafts- und Sozialhilfekommission der Sozialregion unter Verdankung der geleisteten Dienste

### gewählt

**Claudia Hubler Bader** auf Vorschlag der CVP Balsthal als Mitglied in die Umweltschutzkommission

**Heinz Bader** als Mitglied in die Vormundschafts- und Sozialhilfekommission Thal des Zweckverbandes Sozialregion Thal-Gäu

## ferner hat er

Kenntnis genommen von der Standortanalyse Heilpädagogische Sonderschule – Vergleich Neubau in Balsthal oder Umbauprojekt Mümliswil-Ramiswil und hält am Standort Balsthal mit einem Neubau fest

Den aufgelegten Erschliessungs- und Gestaltungsplan Kirchmatt mit Sonderbauvorschriften zurückgezogen; dieser ist zu überarbeiten und dem Einwohnergemeinderat erneut zur Genehmigung vorzulegen, so dass die neue Auflage ungefähr im Juni 2011 beschlossen werden kann – die Einsprecher sind entsprechend zu informieren

Erfreut Kenntnis genommen von erfolgreichen Verhandlungen mit dem Kanton, welche zu höheren Subventionen in Zusammenhang mit der Sanierung der Kantons- bzw. Hauptstrasse führten; der noch zu ermittelnde Satz soll dann auf alle Projekte/Arbeiten in Balsthal angewendet werden, welche in der Kompetenz des Kantons sind

Kenntnis genommen von den geplanten Erweiterungen in Zusammenhang mit dem Projekt Wärmeverbund (Richtung Altersheim, Langackerstrasse)

In Zusammenhang mit der Schulraumplanung 2010+ Kenntnis genommen vom Stand der Beschwerde, welche ein Balsthaler Mitbewerber und Unternehmer bei der Schätzungskommission eingereicht hat; diese Beschwerde erzeugt gesetzlich eine aufschiebende Wirkung und führt zu Zeitverschiebungen im Projekt, welche weitere Nachteile nach sich ziehen können (Mehrkosten, längerer Aufenthalt der Schüler/-innen in den Bauprovisorien etc.)

Betr. Anschlagkasten Kenntnis genommen von Eingaben des römisch-katholischen Pfarrei- und Kirchgemeinderats (unter dem Titel einer Petition) sowie des Gewerbevereins Balsthal und dem Beschluss des zuständigen Gremiums, dass die Anschlagkasten für die Todesanzeigen belassen werden, mit Ausnahme jener, welche auf Anordnung von Haus- und Grundbesitzern entfernt werden müssen; der Gemeindepräsident und der Gemeindeverwalter sind beauftragt, die Antragsteller entsprechend zu informieren bzw. die Petition zu beantworten

---

## Zivilstandsnachrichten April 2011

### Geburten

**04. Gschwend**, Raphael, Sohn des Gschwend Michael Hermann, von Teufen AR, wohnhaft in Balsthal und der Gschwend geb. Güntert Christina, von Buttwil AG und Teufen AR

**12. Karakaya**, Cenk, Sohn des Karakaya Zeki, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Karakaya geb. Battaloglu Rahime, türkische Staatsangehörige

**19. Oubaoune**, Nourden, Sohn des Oubaoune Abdeslame, marokkanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Kazzaz Fatiha, marokkanische Staatsangehörige

**21. Peter**, Merisa, Tochter der Peter Sarah Marina, von Avegno Gordevio TI, wohnhaft in Balsthal

**28. Bilalli**, Aron, Sohn des Bilalli Sevdail, von Serbien und Montenegro, wohnhaft in Balsthal und der Toska Bilalli Fatmire, von Serbien und Montenegro

### Trauungen

**15. Freudiger** Lorenz, von Niederbipp BE, wohnhaft in Balsthal und **Moll** Tanja, von Niederbuchsiten SO, wohnhaft in Balsthal

### Todesfälle

**10. Winistörfer geb. Tschan** Verena Martha, geboren am 1. Februar 1931, von Oensingen SO, Winistorf SO, Heinrichswil SO, Hersiwil SO, wohnhaft in Balsthal, verwitwet von Winistörfer Emil seit 18. März 2004

**28. Grolimund** Rudolf, geboren am 29. September 1953, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal, Ehemann der Grolimund geb. Heutschi Doris



## Zivilstandsnachrichten Mai 2011

### Geburten

**04. Bolliger,** Leonie Jessica, Tochter des Heutschi Michael, von Balsthal SO, wohnhaft in Balsthal und der Bolliger Kathrin, von Wetzikon ZH und Gontenschwil AG

**07. Scacchi,** Ryan Josef, Sohn des Scacchi Remo, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal und der Scacchi geb. Thomas Ebenezer Asha Carolin, indische Staatsangehörige

**10. Aliu,** Ayla Medina, Tochter des Aliu Besmir, mazedonischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Aliu geb. Selimi Amine, mazedonische Staatsangehörige

**18. da Silva Loureiro,** Luciano Jeremy, Sohn des da Silva Loureiro José Mário, portugiesischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der da Silva Loureiro geb. Imhof Martina, von Fahrni BE

**22. Dâab,** Safa, Tochter des Dâab El Khadir, marokkanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der El Ghazy Khadija, marokkanische Staatsangehörige

**26. Gashi,** Erjona, Tochter des Gashi Agim, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Gashi geb. Hajdari Kevsere, kosovarische Staatsangehörige

### Todesfälle

**12. Brunner geb. Erard** Marie Yvonne Mélina, geboren am 9. Dezember 1921, von Laupersdorf SO, wohnhaft in Balsthal, verwitwet von Brunner Jakob seit 31. Dezember 2003

**29. Lüdi geb. Jäggi** Gertrud, geboren am 24. März 1924, von Heimiswil BE, wohnhaft in Balsthal, verwitwet von Lüdi Arthur Werner

## Einwohnerstatistik April 2011

Einwohner am 31. März 2011	5'752 Personen
Zuwachs im Monat April 2011	51 Personen
	<u>5'803 Personen</u>
Wegzug im Monat April 2011	38 Personen
Einwohner am 30. April 2011	<u>5'765 Personen</u>

Balsthal, im Mai 2011 - EINWOHNERKONTROLLE

## Einwohnerstatistik Mai 2011

Einwohner am 30. April 2011	5'765 Personen
Zuwachs im Monat Mai 2011	31 Personen
	<u>5'796 Personen</u>
Wegzug im Monat Mai 2011	30 Personen
Einwohner am 31. Mai 2011	<u>5'766 Personen</u>

Balsthal, im Juni 2011 - EINWOHNERKONTROLLE



## Herzlich Willkommen



Am 1. Mai 2011 hat

### Sandra Ledermann

auf der Verwaltung der Einwohnergemeinde Balsthal ihre Tätigkeit als Stellvertreterin des Gemeindeschreibers aufgenommen. Ihr anspruchsvolles Aufgabengebiet ist vielfältig, wird doch Frau Ledermann einerseits in der Schriftenkontrolle eingesetzt. Andererseits wird sie auch als Mitarbeiterin für den Gemeindepräsidenten und Gemeindeverwalter – sozusagen als «Schnittpunkt-Managerin» - tätig sein. Sandra Ledermann, welche im Naturpark Thal wohnt, hat schon als Lernende auf der Einwohnergemeinde Balsthal überzeugt und ist für ihre Aufgaben bestens gerüstet. ●

## Wir verabschieden!

### Therese Haefely-Baumgartner

Seit 1. November 1990 war Therese Haefely bei der Einwohnergemeinde Balsthal tätig, ununterbrochen mit unterschiedlichen Pensen. Per Ende Juni 2011 begab sie sich nun in Pension. Wer Therese kennt, weiss natürlich auch, dass von einem vorzeitigen Ruhestand nicht die Rede sein kann. Sie dürfte auch in ihrem zweiten Lebensabschnitt vom «Power-Syndrom» begleitet werden.



Von allen Personen, welche für die Einwohnergemeinde Balsthal gearbeitet haben oder immer noch arbeiten, kann wohl niemand für sich in Anspruch nehmen, auf so vielen Abteilungen in so verschiedenen Funktionen tätig gewesen zu sein, wie Frau Haefely:

Ab November 1990 arbeitete sie während rund 2 Jahren auf der Bauverwaltung. Auf der Schriftenkontrolle wurde dann eine Stelle frei, weil eine Mitarbeiterin schwanger war. Therese interessierte sich für diese Stelle, mit der Begründung «..weil ich eher einen lebhaften Arbeitsplatz und Selbständigkeit mag». Es kam zum Wechsel und die Vermutung liegt mit Blick auf die Begründung in der Bewerbung nahe, dass es ab diesem Zeitpunkt auch im 2. Stock lebhafter zu und her ging.

Im Jahre 2001 kam dann auf der Gemeindeverwaltung einiges gleichzeitig in Bewegung, Pensionierungen auf verschiedenen Stufen etc. und Systemwechsel im Gemeindepräsidium. Aus diesem Grunde wurde die Stelle einer «Adjunktin» ausgeschrieben. Folgt man der Ausschreibung, war ein absolutes «Multifunktionaltalent» gesucht mit folgendem Aufgabenbereich: selbständige Führung des Sekretariats des Gemeindepräsidenten sowie des Leiters Sozialamt, Stellvertreter/in des Gemeindeverwalters. Therese Haefely meldete sich auf diese Stelle und wurde durch den Einwohnergemeinderat auch gewählt und zwar am 21. Juni 2001 (Stellenantritt 1. Oktober 2001). Dies u.a. mit Blick auf ihre 10-jährige Erfahrung auf der Gemeindeverwaltung. Auch hatte Therese Haefely zwischenzeitlich den Ausbildungskurs für das Personal öffentlicher Gemeinwesen des Kantons Solothurn an der HWV Olten mit Diplom erfolgreich abgeschlossen. Seither übte Frau Haefely diese Multifunktion aus, wobei sie bis zum Beitritt der Einwohnergemeinde Balsthal in die Sozialregion auch noch im gemeindeeigenen Sozialamt äusserst aktiv war. Auch in diesem Bereich hatte sie einen Fachkurs «Sachbearbeiterin im Sozialbereich» erfolgreich absolviert. Zusätzlich war Therese Haefely vom 1. Oktober 2003 bis jetzt Ende April 2011 Sektionschefin der Einwohnergemeinde Balsthal.

Wir wünschen Dir, Therese, und der ganzen Familie alles Gute, viele erfreuliche Erlebnisse – auch mit den Kindern und Enkelkindern –, Erfolg auf der Jagd nach guten, das Leben bereichernden Momenten und Ehemann Guido dasselbe bezogen auf Wildschwein und Reh, vor allem aber beste Gesundheit.

Bruno Straub ●

## Voranzeige Gräberräumung

Das ganze Grabfeld unterhalb der St. Antoniuskapelle sowie die Kindergräber vor der Friedhofkirche werden aufgehoben ab

**Montag, 3. Oktober 2011**

Die Angehörigen bzw. die Berechtigten werden hiermit darauf aufmerksam gemacht und höflich gebeten, **nach Bettag keine Anpflanzungen mehr vorzunehmen.**

Grabsteine, welche bis 3. Oktober 2011 nicht abgeräumt worden sind, werden durch die Mitarbeiter des Werkhofes entfernt und entsorgt.

Die Adresse der Angehörigen ist uns in den meisten Fällen nicht bekannt. Daher kann keine persönliche Benachrichtigung erfolgen. Wir danken Ihnen für das Verständnis. Für Fragen und Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung (Telefon 062 386 76 76).

EINWOHNERGEMEINDE BALSTHAL



---

## Badi Moos

In seinem individuell-persönlichen «Schlussbericht» hat Nino Joller als Präsident SFM das Wort:

Liebe Balsthalerinnen und Balsthaler

Seit rund einem Monat ist die sanierte Badi Moos nun in Betrieb. Trotz relativ durchzogenem Wetter können die Verantwortlichen bis heute eine positive, ja sogar erfreuliche Besucherbilanz verzeichnen.

Die offizielle Einweihungsfeier fiel leider buchstäblich ins Wasser. Trotzdem besteht aber kein Grund, den Kopf in den Sand zu stecken. Einzelne Attraktionen/Anlässe werden jedoch im Verlaufe des Sommers an Wochenenden nachgeholt. Somit wird zusätzlich etwas los sein in der neuen Badi.

Ich wage zu behaupten, dass die Badi ihre Hauptprobe, nach über einem Monat im Betrieb und mit Besu-

cherzahlen von über 2200 Personen an Spitzentagen, bestanden hat.

Selbstverständlich gibt es einzelne Betriebsabläufe, welche noch im Detail angepasst und optimiert werden müssen. Doch insgesamt ist die Badi «hochbetriebsfähig». Erfreulich ist der Bekannt- und Beliebtheitsgrad der Badi über die Regionsgrenze hinaus.

Man darf mit Stolz feststellen, dass Balsthal aktuell über eine der modernsten Badis verfügt. Mit den Attraktionen und dem unverwechselbaren Parkcharakter, eingebettet inmitten des Naturparks Thal, lockt sie Publikum aus nah und fern an.



Bestimmt haben Sie in der Badi viele erfreuliche Neuheiten entdeckt. Es ist trotzdem nicht ausgeschlossen, dass Ihnen gewisse Elemente oder Anordnungen aus der «alten» Badi besser gefielen oder Sie die Farben der Sonnenschirme, Hochbauten usw. nicht umwerfend finden.

Ich rate Ihnen jedoch, sich an dem zu erfreuen, was Ihnen besser gefällt und so ganz einfach die Badi zu geniessen! Viel ist halt nun mal so oder so Geschmacksache und daher nicht konkret messbar.

Bei der Pelletheizung wurden die Feineinstellungen angepasst, somit erbringt sie nun ihre volle Leistung. Zu beachten ist jedoch, dass wir nach wie vor im Moos ein unbedecktes Freibad vorfinden, dieses ist nicht mit einem Thermalbad oder einer warmen Badewanne zu verwechseln ist. Die Temperaturen haben sich nun bei konstanten ca. 22° - 24° Celsius eingependelt. Temperaturschwankungen am Morgen, hervorgerufen durch tiefe Temperaturen während der Nacht, sind nicht zu vermeiden.

Wir erinnern uns an die Abklärungen zu den Beheizungsvarianten. Die Vorschriften verlangen eine Beheizung mit erneuerbarer Energie.

Die Beheizung mit einer rein thermischen Solaranlage wäre aus Kapazitätsgründen nicht möglich gewesen. Eine Ausrüstung aller Hochbauten auf dem Areal, versehen mit Panel, ergäbe lediglich ca. 1/3 der benötigten Kapazitäten. Daher hat man sich für die Variante Pelletheizung entschieden, unter anderem auch, weil diese gegenüber einer Holzschmelzeheizung wartungsfreundlicher betrieben werden kann.

Ein Anschluss an den Wärmeverbund wäre nur bei mehreren Abnehmern (auch im Winter) realistisch gewesen.

In den nächsten Wochen beschäftigt sich die SFM noch mit den Abschlussarbeiten und den Abrechnungen. Danach hat die Kommission endgültig ihren wertvollen Beitrag an der Sanierung Badi Moos erbracht und kann aufgelöst werden.





Einen Dank gilt der SSF, welche das Vorprojekt ausgearbeitet hat. Der Begleitgruppe, welche das Projekt aus der Besuchersicht kritisch, jedoch konstruktiv beurteilt hat, sowie dem OK Eröffnungsfest, welches die Eröffnung und die Einweihung geplant hatte. Nicht zuletzt danke ich dem Einwohnergemeinderat von Balsthal, welcher sich jeweils stark hinter die Anträge der SFM gestellt hat. Allen Handwerkern und Planern ein Dankeschön für die hervorragenden Referenzarbeiten, welche zum Gelingen des Projekts beigetragen haben.

Mein ganz grosser Dank gilt ebenfalls meinen Kollegen aus der SFM und dem Team um Markus Hophan von der probading, sie haben uns beim Projekt tatkräftig unterstützt und mit den fachmännischen Entscheiden eine rasche Umsetzung ermöglicht!

Wissen Sie eigentlich noch wie die «alte» Badi aussah? Wenn nicht, haben Sie die Möglichkeit auf der Homepage der Einwohnergemeinde unter [www.balsthal.ch](http://www.balsthal.ch) die Sanierungsarbeiten Revue passieren zu lassen.

Nun wünsche ich Ihnen einen erholsamen Sommer und viel Freude in der neuen Badi Moos.

Besten Dank.  
*Nino Joller*



## Verein Baumhuus



Der Verein Baumhuus mit Sitz in Balsthal ist politisch und konfessionell neutral. Er bietet und koordiniert familienergänzende Dienstleistungen.

Adresse: Verein Baumhuus  
Lischbodenweg 10  
4710 Balsthal

Kontakt: Marion Joller, Präsidentin  
062 391 31 03  
076 594 35 46

### 1. Angebot: Der Mittagstisch

Die Kinder haben die Möglichkeit gemeinsam mit anderen Kindern eine warme, ausgewogene Mahlzeit einzunehmen. Sie werden von einem Team betreut, das dafür besorgt ist, dass die Kinder den Mittagstisch rechtzeitig verlassen, um pünktlich an ihren Schulort zurückzukehren.

**Wann:** jeden Donnerstag  
von 11.30 bis ca. 13.15 Uhr  
**Wo:** Kath. Pfarreiheim  
**Wer:** Kindergartenkinder und Schüler  
der Primar- und Kreisschule Balsthal

**Kosten:** Fr. 10.– bei langfristiger Anmeldung  
Fr. 13.– für einmalige Anmeldung  
Fr. 40.– Administrationsbeitrag pro  
Familie und Schuljahr (bei langfristiger  
Anmeldung)

**An- / Abmelden:** bis 08.00 Uhr

**Telefon Mittagstisch:** 077 425 40 90  
(jeweils am Donnerstag)

Anmeldeformulare und weitere detaillierte Unterlagen stellen wir Ihnen gerne zu.

Haben Sie Zeit und Lust am Mittagstisch mitzuhelfen? Dann melden Sie sich doch bitte, wir freuen uns über jedes Engagement.

Bei genügend HelferInnen könnten wir zu einem späteren Zeitpunkt weitere Tage anbieten.

Damit der Betrieb auch langfristig aufrechterhalten werden kann, sind wir auf jede Art von Unterstützung angewiesen.

Konto Raiffeisenbank: 46-1211-6  
IBAN: CH31 8093 0000 0126 0887 8

Ihr Interesse freut uns. Bei Fragen oder für zusätzliche Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

### Vereinsmitglieder

Präsidentin: Marion Joller Telefon 062 391 31 03  
Natel 076 594 35 46  
marionjoller@gmx.ch

Vize: vakant  
Aktuarin: Sandra Müller Telefon 062 391 05 14  
sandra.mueller@ggs.ch

Kasse: Christa Probst Telefon 062 391 18 09  
christaprobst@gmx.ch

Beisitzer: Heinz von Arb Telefon 062 391 18 21  
heinz.v@hispeed.ch •



## Montag, 1. August in Balsthal

### 1. August-Brunch

Die Einwohnergemeinde Balsthal organisiert in Zusammenarbeit mit der Kulturkommission wiederum einen 1. August-Brunch mit musikalischer Unterhaltung.

#### Programm:

**10.00 - 13.30 Uhr** 1. August-Brunch in der St. Annagasse unter den Linden (vor der Katholischen Kirche).

Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Pfarreiheim statt.

**ab 13.30 Uhr** geht es ab auf den Hausberg Holzfluh

Bewirtet werden Sie von Gemeinderäten und von Mitgliedern der Kulturkommission.

**Für musikalische Einlagen sorgt die 4 B's.**

### Der Brunch wird zum Selbstkostenpreis abgegeben

**Coupons sind bitte vor dem Brunch-Bezug an der Kasse zu lösen!**

Bei dieser Gelegenheit begrüsst der Gemeindepräsident auch die Neuzuzüger Balsthals, welche eine separate Einladung erhalten.

Ab 13.30 Uhr geht es ab auf unseren Hausberg, die Holzfluh.

Von dort geniessen wir die super Aussicht auf unser schönes Dorf sowie über den Naturpark Thal und verfolgen die letzten Vorbereitungen für das 1. August-Feuer. Bewirtet werden wir traditionsgemäss von der Holzfluhvereinigung.

Wir laden die ganze Bevölkerung ein, mit uns gemeinsam den 1. August zu verbringen, und freuen uns auf einen schönen Nationalfeiertag!

**Einwohnergemeinde  
Kulturkommission  
Holzfluhvereinigung**

#### Impressum:

Herausgeber/Copyright: Einwohnergemeinde Balsthal  
Mail: [info@balsthal.ch](mailto:info@balsthal.ch); Internetadresse: [www.balsthal.ch](http://www.balsthal.ch)  
Redaktion/Fotos: Bruno Straub  
Layout/Satz: Q.R.T. Meyer & X.I.N. Steck, Balsthal  
Druck: Dietschi AG, Olten  
Erscheint ca. 6x jährlich in einer Auflage von 2500 Expl.